

## GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras, aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de un año a partir de la fecha original de compra.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

Dirección postal:

HoMedics  
Consumer Relations  
Service Center Dept. 168  
3000 Pontiac Trail  
Commerce Township, MI  
48390

Correo electrónico:  
[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

Teléfono:  
800-466-3342

©2004–2006 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. Envirastation™ es una marca comercial de HoMedics Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos.

IB-WFLGLSA

## TABLETOP RELAXATION FOUNTAIN

# enviraScape™

## GLISTENING STEPS



**Instruction Manual and  
Warranty Information**

WFL-GLS

**El manual en  
español empieza  
en la página 7**

**1** year  
limited warranty

The sounds of nature soothe human nature.

Thank you for purchasing EnviraScape, the HoMedics tabletop relaxation fountain. This, like the entire HoMedics product line, is built with high-quality craftsmanship to provide you years of dependable service. We hope that you will find it to be the finest product of its kind.

EnviraScape enables you to create an all-encompassing environment with sound. The sound of cascading water enhances your environment by releasing negative ions, and promoting relaxation. Only EnviraScape offers you the luxury of these vital benefits with creative design, which adds beauty to any indoor environment.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

**DANGER** - To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not connect to any voltage other than that shown on the pump.
- Do not pump flammable liquids.
- Do not use water above 90°.

**WARNING** - To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, pump, cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as handle.
- To disconnect, remove plug from outlet.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use outdoors.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Caution – Please read all instructions carefully before operating.**

- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Connect the pump with the proper voltage as indicated on the pump label.
- Always keep the cord away from high temperature and fire.
- Unplug the pump from power source before cleaning, maintenance or disassembling.
- To get the best flowing effect, product must be placed on a flat surface and should never be placed on an electrical appliance.
- Never let pump run dry, as this will shorten the life of the pump.
- Do not lift, carry, hang, or pull the pump by the power cord.
- Operate with tap water or distilled water only.
- Operate pump completely submerged for proper cooling.
- The electrical cord of this product cannot be replaced. If it sustains damage, you must stop using this product immediately and return it to the HoMedics Service Center for repair. (See the warranty section for the HoMedics address.)
- Disconnect the appliance from electrical outlet before putting hands into water.
- HoMedics has provided the optimum length power cord for this product to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. We do not recommend the use of an extension cord.

**CAUTION:**  
The pump must be completely submerged in water. If the pump is making noises, most likely it is not completely submerged in water.

**CAUTION:**  
Only set the fountain and fountain parts on waterproof surfaces

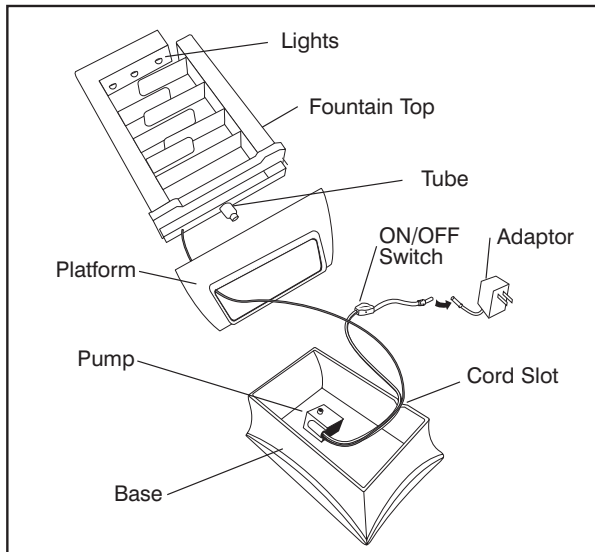
## EnviraScape Features

- Unique water design - Illuminated streams of water create a unique visual display.
- Special effects lighting illuminates fountain in red, blue and yellow for a more dramatic effect.
- The soothing sound of cascading waters create a stress free ambiance.
- Improves concentration by masking distractions so you can stay focused.
- Innovative, artistic design enhances the environment at home or at work.
- Durable electrical water pump can be operated from any indoor electrical outlet.
- Convenient tabletop size - fountain measures 7.75"L x 6"W x 10.25"H.

# Assembly and Instructions for Use

1. Unpack the product. Wipe off dust with a damp cloth.
2. Familiarize yourself with the pump. The pump speed is controlled by the switch located at the front of the pump. The speed is indicated by a plus (+) and minus (-) sign. To increase the speed, move the switch slowly in the direction of the plus sign. You will hear a click as the switch moves to each speed level. At its highest speed level, the switch will cease to move any further. To decrease the pump speed, move the switch toward the minus sign. Similarly, at its lowest speed, the switch will cease to move any further. **NOTE:** It is recommended the pump be set at its highest speed during assembly and later adjusted to a lower setting if desired. Be sure to unplug the pump before adjusting the speed setting.
3. Lead the cord through the cord slot between the base and the platform. Ensure the platform is set level on the base. This will ensure that the unit is balanced when placed on a flat surface. Attach the A/C adaptor jack to the base power cord. **DO NOT** plug into outlet at this time (Fig. 1).
4. Insert the tube on the bottom side of the fountain into the pump (Fig. 2).
5. Set the fountain top onto the platform so it sits level.
6. Fill base with tap water to 1/2" from top. We recommend using distilled water to prevent mineral build up (Fig. 3).
7. Plug the cord into 120V household outlet. The fountain is controlled by the switch located on the power cord. If pump doesn't operate, rotate in-line switch once to turn "on" and once more to turn "off". Monthly maintenance will add to your pump's life. **NOTE:** Ensure that the electrical cord loops below the electrical outlet to form a 'Drip Loop' (Fig.4). This will prevent water from running down the cord into the electrical outlet.

Figure 1



# Maintenance

**Caution:**  
All servicing of this fountain must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

- **To keep water clean:**  
Periodically change water and clean the product according to the water condition. Keeping the water clean prevents the water from becoming sticky and forming micro-organisms. We recommend distilled water to prevent mineral build-up.
- **To clean off hard water deposits on the base:**  
Clean the container in a mixture of vinegar and water to clean and remove any mineral build-up.
- **Keeping the water at an optimum level:**  
Add water periodically to keep water level at an optimum level and to avoid shortening the life of the pump. **NOTE:** Never let the pump run dry.
- **Fountain Storage**  
Unplug the fountain from the electrical outlet, empty the water, and store in a dry, cool place.

**Attention:**  
In order to get best results, please operate pump completely submerged

# Troubleshooting

- **If the pump fails to operate, check the following:**  
Check the circuit breaker, or try a different outlet to make sure the pump is getting electrical power. **NOTE:** Always disconnect from electrical outlet before handling the pump.
- **If the pump gurgles, spews, or "burps":**  
Check the water level to make sure the pump has enough water to function.
- **Obtaining a desired water level:**  
Check the water level daily the first week to measure the rate of evaporation; refill with water as needed.
- **If water is splashing outside the fountain:**  
Adjust the flow control valve to a lower setting on the pump.

Figure 2

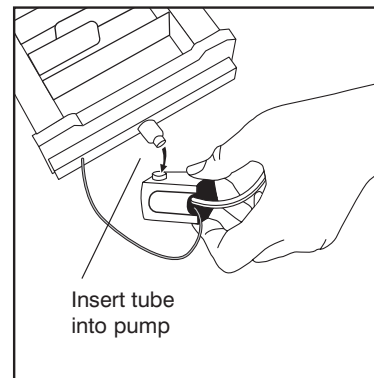
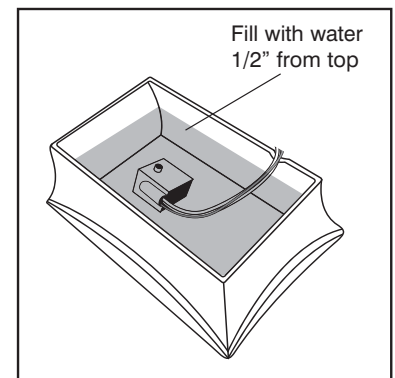


Figure 3



## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of one year from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

Mail To:

HoMedics  
Consumer Relations  
Service Center Dept. 168  
3000 Pontiac Trail  
Commerce Township, MI  
48390

e-mail:  
[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

phone:  
800-466-3342

FUENTE DE RELAJACIÓN PARA MESA

enviraScape GRADAS  
RESPLANDECIENTES



**Manual de instrucciones e  
Información de garantía**

WFL-GLS

© 2004-2006 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. EnviraScape™ is a trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.

IB-WFLGLSA

1 año de  
garantía limitada

Los sonidos de la naturaleza alivian la naturaleza humana.

Gracias por comprar la fuente de relajación para mesa EnviraScape de HoMedics. Éste, al igual que toda la línea de productos HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad para brindarle años de servicio confiable. Esperamos que lo encuentre como el mejor producto de su clase.

EnviraScape le permite crear un ambiente completo con sonido. El sonido del agua en cascada realza su ambiente liberando iones negativos e incentivando la relajación. Sólo EnviraScape le ofrece el lujo de estos beneficios vitales con su creativo diseño que agrega belleza a cualquier ambiente interior.

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Cuando utiliza un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

#### PELIGRO - Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- No intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No coloque ni guarde el artefacto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o piletta. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- No lo conecte a ningún otro voltaje distinto de aquel que se indica en la bomba.
- No bombee líquidos inflamables.
- No la use con agua a una temperatura superior a los 90°.

**ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

- Un artefacto NUNCA debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. NO use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- Nunca haga funcionar este aparato si tiene el cordón, el enchufe, la bomba el cable o el armazón dañado. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que sea examinado y reparado.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- NO lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectarlo, retire el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado para uso al interior exclusivamente. No lo use en exteriores.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Precaución - Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.**

- Nunca deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- Nunca cubra el artefacto mientras está en funcionamiento.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Conecte la bomba con el voltaje adecuado según se indica en la etiqueta de la bomba.
- Mantenga siempre el cordón alejado de temperaturas elevadas y de llamas.
- Desenchufe la bomba de la fuente de energía antes de limpiar, realizar el mantenimiento o desarmar.
- Para obtener el mejor efecto de flujo, se debe colocar el producto sobre una superficie plana y nunca se lo debe colocar sobre un artefacto eléctrico.
- Nunca deje que la bomba funcione sin agua, ya que esto acortará la vida de la bomba.
- No levante, lleve, cuelgue ni tire de la bomba tomándola del cable de corriente.
- Haga funcionar la bomba sólo con agua de la llave o destilada.
- Para lograr el enfriamiento apropiado, la bomba debe trabajar completamente sumergida.
- El cordón eléctrico de este artefacto no puede reemplazarse. Si presenta daños, debe dejar de usar este producto de inmediato y enviarlo al Centro de servicio de HoMedics para su reparación. (Ver la dirección de HoMedics en la Sección de Garantía).
- Desconecte el artefacto del tomacorriente antes de poner sus manos en el agua.
- HoMedics proporciona el cordón eléctrico del largo ideal para este producto, para reducir los riesgos asociados con el resbalar o enredarse en un cordón más largo. No recomendamos el uso de un cordón más largo.

**ADVERTENCIA:**  
**La bomba debe estar completamente sumergida en agua. Si la bomba hace ruidos, lo más probable es que no está completamente sumergida en agua.**

**ADVERTENCIA:**  
**Coloque la fuente y las piezas de la fuente únicamente sobre superficies impermeables.**

## Características del EnviraScape

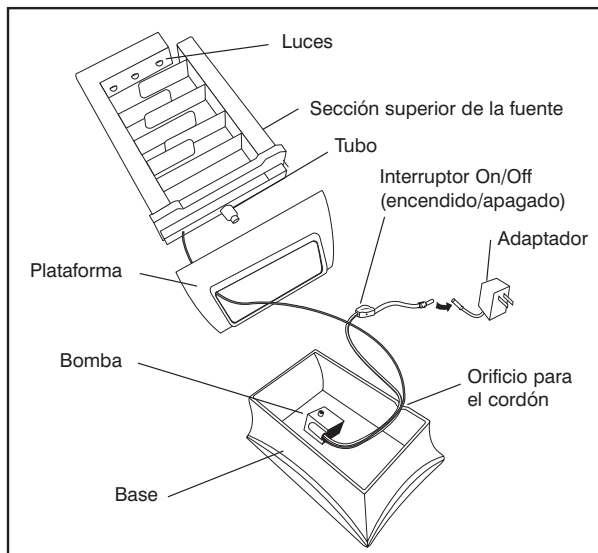
- Juego acuático exclusivo – Las corrientes de agua iluminadas crean un efecto visual exclusivo.
- Los especiales juegos de luz iluminan la fuente de rojo, azul y amarillo logrando un efecto más dramático.
- El sonido apaciguador de las cascadas de agua crea un ambiente libre de estrés.
- Mejora la concentración enmascarando las distracciones, para que usted pueda concentrarse.
- El diseño artístico y novedoso embellece el ambiente en el hogar o en el trabajo.
- La bomba eléctrica de agua puede funcionar con cualquier tomacorriente eléctrico al interior.
- Conveniente tamaño para la mesa – la fuente mide 7.75" Largo x 6" Ancho x 10.25" Alto



## Instrucciones de uso y montaje

1. Desempaque el producto. Quite el polvo con un paño húmedo.
2. Familiarícese con la bomba. La velocidad de la bomba es controlada por el interruptor ubicada en la parte delantera de la bomba. La velocidad está indicada por un signo de más (+) y uno de menos (-). Para aumentar la velocidad, mueva el interruptor lentamente en la dirección del signo de más. Escuchará un clic cuando el interruptor pase al siguiente nivel de velocidad. A su nivel máximo de velocidad, el interruptor se detendrá. Para disminuir la velocidad de la bomba, mueva el interruptor hacia el signo de menos. De la misma forma, en su velocidad menor, el interruptor se detendrá. **ATENCIÓN:** Se recomienda ajustar la velocidad de la bomba al máximo durante el montaje y luego ajustarla a una velocidad menor si así se desea. Asegúrese de desconectar la bomba antes de cambiar el ajuste de velocidad.
3. Pase el cordón por el orificio entre la base y la plataforma. Asegúrese de que la plataforma quede a nivel sobre la base. Esto asegurará que la unidad quede en equilibrio cuando se la coloque sobre una superficie plana. Adjunte el receptáculo del adaptador de C/A al cable de corriente de la base. **NO** enchufe al tomacorriente en este momento (Fig. 1).
4. Inserte en la bomba el tubo del fondo de la fuente (Fig. 2).
5. Coloque la sección superior de la fuente en la plataforma asegurándose de que quede a nivel.
6. Llene la base con agua de la llave hasta 1/2 pulgada del borde superior. Recomendamos el uso de agua destilada para prevenir la acumulación de depósitos minerales (Fig. 3).
7. Enchufe el cable a un tomacorriente domiciliario de 120V. El interruptor colocado en el cordón eléctrico controla la fuente. Si la bomba no funciona, gire el interruptor en línea una vez para "encender" y una vez más para "apagar". El mantenimiento mensual alargará la vida de su bomba. **ATENCIÓN:** Asegúrese de que el cable de corriente cuelgue por debajo del tomacorriente eléctrico para formar un "bucle de goteo" (Fig. 4). Esto impedirá que el agua se escurra por el cordón en el tomacorriente.

Figura 1



## Mantenimiento

**Precaución:**  
**Todo servicio para esta fuente debe ser realizado por personal de servicio autorizado de HoMedics.**

- **Para mantener el agua limpia:**  
Cambie el agua periódicamente y limpie el producto de acuerdo a la condición del agua. El mantener el agua limpia impide que se vuelva pegajosa y que se formen microorganismos. Recomendamos agua destilada para prevenir la acumulación de depósitos minerales.
- **Para limpiar los depósitos de agua dura de la base:**  
Limpie el recipiente en una mezcla de vinagre y agua para limpiar y quitar cualquier acumulación mineral.
- **Para mantener el agua a su nivel óptimo:**  
Agregue agua en forma periódica para mantener el agua en un nivel óptimo y evitar que la vida de la bomba se vea reducida. **ATENCIÓN:** No deje nunca que la bomba funcione sin agua.
- **Guardado de la fuente**  
Desenchufe la fuente del tomacorriente eléctrico, vacíe el agua y guarde el artefacto en un lugar fresco y seco.

**Atención:**  
**Para obtener mejores resultados haga funcionar la bomba totalmente sumergida.**

## Solución de problemas

- **Si la bomba no se enciende, controle lo siguiente:**  
Revise el disyuntor o enchufe la unidad en otro tomacorriente para asegurarse de que la bomba está recibiendo corriente. **ATENCIÓN:** Siempre desconecte la bomba del tomacorriente eléctrico antes de manipularla.
- **Si la bomba gorgotea, "vomita" o "eructa":**  
Revise el nivel del agua para asegurar que la bomba tenga suficiente agua para funcionar.
- **Cómo lograr el nivel de agua deseado:**  
Revise diariamente el nivel de agua en la primera semana para medir la velocidad de evaporación; agregue agua según sea necesario.
- **Si el agua salpica fuera de la fuente:**  
Ajuste la válvula de control de flujo en la bomba a un nivel más bajo.

Figura 2

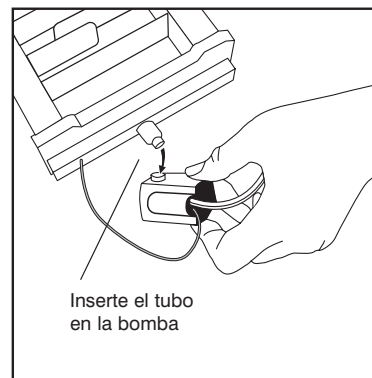


Figura 3

